maxcom

Bedienungsanleitung GSM-Mobiltelefon Maxcom **MM720BB**



Falls technische Unterstützung erforderlich ist, rufen Sie bitte die Infoline unter der Nummer (+48) 32 325 07 00 an oder kontaktieren Sie uns per E-Mail unter serwis@maxcom.pl

Inhalt des Sets:

GSM-Mobiltelefon

http://www.maxcom.pl/

Ladegerät

Akku

Bedienungsanleitung

Garantiekarte

Kopfhörerset

Tischladegerät

Es wird empfohlen, die Verpackung aufzubewahren. Dies kann bei einem eventuellen Transport des Geräts hilfreich sein

Der Kassenbon ist bei Garantiefällen vorzulegen.

Achtung – das Telefon wird im GSM-Netz 900/1800 betrieben. Vor dem Einschalten ist die SIM-Karte korrekt einzulegen.

Mobiltelefon GSM 900/1800

Große beleuchtete Tasten 2.2"-Farbdisplay (176/220), 65 000 Farben

Fotokamera

MicroSD-Speicherkartensteckplatz

SOS-Taste (Alarm, automatischer Anruf und SMS-Versand an

zuvor definierte Nummern)

Große Schriftgröße, einfaches Menü

Lautsprecherfunktion

Telefonbuch - 100 Einträge

Empfang und Versand von SMS-Nachrichten

Schnellwahl für 7 Nummern

Anzeige der Anrufdauer

Bluetooth

FM-Radio

Taschenlampe

Taschenrechner

Wecker

Akku 800 mAh

Standby-Modus: bis zu 300 Std.* Gesprächsdauer bis zu 5 Std.*

Gewicht: 83 g

^{*}abhängig von den Umständen und dem Signal des GSM-Netzes

Inhaltsverzeichnis	
1. Bedingungen zur sicheren Nutzung des Geräts:	9
Montage der Einzelteile	10
2.1 Einlegen der SIM-Karte und Anschluss des Akkus	10
2.2 Akku aufladen	12
2.2.1 Schreibtischladegerät (optional)	
2.3 Alarm "Batterie schwach"	
3. Lage der Tasten	
Grundlegende Tastenfunktionen	16
4. Nutzung des Mobiltelefons	18
4.1 Telefon einschalten	18
4.2 Ausschalten	
4.3 Standby-Modus	19
4.4 Tastensperre	20
5. Bedienung des MENÜS	21
6. Telefonbuch	
6.1 Kontakte speichern	21
6.2 Kontakte ansehen	
6.3 Kontakte löschen	
6.3.1 Einen einzelnen Kontakt löschen	23
6.3.2 Mehrere Kontakte löschen	
6.3.3 Alle Kontakte löschen	23
6.4 Kontakte kopieren	24
6.4.1 Einen einzelnen Kontakt kopieren	24
6.4.2 Mehrere Kontakte kopieren	24
6.5 Kontakte übertragen	24
6.6 Mehrere markieren	25
6.7 Telefonbucheinstellungen	25
6.7.1 Kurzwahl	25
6.7.2 Zusätzliche Nummern	
6.7.3 Speicherplatz	26

7. Anrufe	. 26
7.1 Direkte Anwahl	. 26
7.2 Wahl einer Nummer aus dem Telefonbuch	. 27
7.3 Wahl von Nummern aus dem Anrufprotokoll	
7.4 Schnellwahl	
7.5 Änderung der Anruflautstärke	. 27
7.6 Optionen während eines Anrufs	. 28
7.7 ICE-Taste	. 28
7.8 Alarmanrufe	. 29
7.8.1 Eingeben, Löschen, Ändern von Alarmkontakten	. 29
7.8.2 Informationen über den Benutzer	. 30
7.8.3 Alarmtext	. 30
7.8.4 Notruf-Alarm ausschalten	. 31
7.8.5 Notruf-Meldung	. 31
7.8.6 SOS-Taste	. 31
7.9 Anrufe annehmen	. 31
8. Anrufprotokoll	. 32
9. SMS- und MMS-Nachrichten	. 33
9.1 SMS schreiben und versenden	. 34
9.2 SMS lesen und beantworten	. 35
9.3 SMS-Ordner	. 35
9.3.1 Posteingang	. 35
9.3.2 Gesendete Objekte	. 36
9.3.3 Entwürfe	. 36
9.3.4 Postausgang	. 36
9.4 Nachricht löschen	. 37
9.5 SMS-Einstellungen	. 37
9.5.1 Textnachrichten	
9.5.2 Multimedia-Nachricht	
9.6 Voicemail	. 38

10. Extras	39
10.1 Kalender	39
10.2 Rechner	39
10.3 Alarm	39
10.4 Taschenlampe	40
10.5 Netzdienste	40
10.5.1 WAP	
10.5.2 SIM-Dienste	
10.6 Datei-Manager	41
11. Kamera	42
12. FM-Radio	43
13. Multimedia	46
13.1 Bildbetrachter	46
13.2 Videorekorder	46
13.3 Videoplayer	47
13.4 Audio-Player	47
13.5 Soundrekorder	48
14. Einstellungen	48
14.1 Profile	48
14.2 Telefoneinstellungen	48
14.2.1 Datum und Uhrzeit	48
14.2.2 Sprache	49
14.2.3 Display	49
14.2.4 Automatische Bildschirmsperre	49
14.3 Anrufeinstellungen	
14.3.1 Nummer unterdrücken	
14.3.2 Wartender Anruf	50
14.3.3 Anrufe weiterleiten	50
14.3.4 Anrufsperre	52
14.3.5 Erweiterte Einstellungen	52
14.4 Netzeinstellungen	53

14.5 Konnektivität	. 53
14.5.1 Bluetooth	
14.5.2 APN-Profil	. 54
14.6 Sicherheitseinstellungen	
14.6.1 PIN-Code	
14.6.2 Telefon sichern	
14.7 Wiederherstellung der Fabrikeinstellungen	. 55
15. Anschluss an den Computer	. 55
16. FAQ (Problemlösung)	. 56
17. Nutzungs- und Sicherheitsbedingungen	
18. Garantiebedingungen	
19. Hinweise zum Akku	
20. Informationen zur SAR	
21. Umweltschutzhinweise	. 64
22. Konformitätserklärung	
<u> </u>	

1. Bedingungen zur sicheren Nutzung des Geräts:

Lesen Sie die untenstehenden Bedingungen, um das Risiko einer fehlerhaften Nutzung des Telefons zu minimieren.

- Das Mobiltelefon darf nicht in einer Umgebung benutzt werden, in dies untersagt ist (z.B. Tankstellen oder Krankenhäuser). Die Nutzung des Mobiltelefons an solchen Orten kann zur Gefährdung Dritter führen. Das Mobiltelefon darf nicht eingeschaltet werden, wenn dadurch der Betrieb anderer Geräte gestört werden kann!
- Das Mobiltelefon darf während des Lenkens von Fahrzeugen nicht ohne Freisprechanlage genutzt werden.
- Das Mobiltelefon darf in Krankenhäusern, Flugzeugen sowie in der Nähe von Tankstellen und leicht brennbaren Materialien nicht genutzt werden.
- Das Gerät sendet elektromagnetische Felder, die andere elektronische Geräte negativ beeinflussen können (u.a. medizinische Geräte). Deshalb muss ein entsprechender Abstand, wie vom Hersteller der medizinischen Instrumente angegeben, zwischen dem Mobiltelefon und implantierten medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmachern) eingehalten werden. Personen mit implantierten Geräten werden dazu angehalten, die Hinweise des Herstellers des medizinischen Implantats zu lesen und diese zu befolgen. Personen mit Herzschrittmachern sollten das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche bei sich tragen, es zwecks Verringerung des Störungsrisikos an das Ohr auf der gegenüberliegenden Körperseite halten und sofort ausschalten, wenn Störungen vermutet werden;

- Das Gerät und das Zubehör können Kleinteile enthalten.
 Deshalb müssen das Mobiltelefon und seine Einzelteile von Kindern ferngehalten werden.
- Es dürfen keine eigenmächtigen Reparaturen oder Änderungen vorgenommen werden. Störungen aller Art sollten durch einen qualifizierten Fachservice behoben werden.
- Nur Original-Akkus und Ladegeräte verwenden! Die Nutzung von Fremdzubehör kann zu Beschädigungen oder Explosionen führen.

WASSERBESTÄNDIGKEIT – das Mobiltelefon ist nicht wasserdicht und muss an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.

2. Montage der Einzelteile

Vor dem Einschalten des Geräts muss die SIM-Karte eingelegt werden. Dabei ist darauf zu achten, die Karte während des Einlegens nicht zu beschädigen. Die SIM-Karte muss vor dem Zugriff von Kindern geschützt

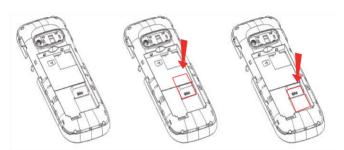
werden.

2.1 Einlegen der SIM-Karte und Anschluss des Akkus

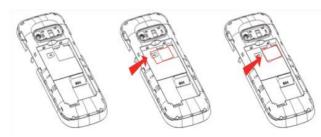
Vor dem Einlegen der SIM-Karte ist sicherzustellen, dass das Mobiltelefon ausgeschaltet ist. Das Ladegerät sollte nicht angeschlossen sein. Um die SIM-Karte einzulegen, muss zunächst die Batterie entsprechend der Zeichnungen und der Beschreibung entfernt werden:

- Heben Sie rechts unten am ausgeschalteten Gerät mit dem Fingernagel den Deckel des Akkufachs an.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, indem Sie sie mit dem Fingernagel von der Oberseite des Geräts her anheben

 Schieben Sie die SIM-Karte mit den Metallkontakten nach unten in das "SIM-FACH". Achtung: die abgeknickte Ecke muss nach oben zeigen.



 Rechts oberhalb des SIM-Kartenfachs befindet sich der Slot für die MicroSD-Speicherkarte. Schieben Sie den Metallschutz nach rechts und heben Sie ihn dann an. Die MicroSD-Karte ist so einzulegen, dass die Kontakte die Anschlussfläche des Mobiltelefons berühren. Metallschutz hinunterklappen und nach links schieben.



Im Umgang mit der Speicherkarte ist Vorsicht zu wahren – insbesondere während des Einlegens und Herausnehmens. Einige Speicherkarten müssen vor der erstmaligen Verwendung mit Hilfe eines Computers formatiert werden. Fertigen Sie regelmäßig Backups der Informationen auf benutzten Karten über andere Geräte an, falls Sie SD-Karten verwenden! Unsachgemäße Nutzung oder andere Faktoren können zur Beschädigung oder zum Datenverlust führen.

- Legen Sie die Batterie so ein, dass die Kontakte +/nach unten zeigen.
- Nach dem Einlegen der Batterie ist der Deckel des Akkufachs wieder aufzubringen und an den Kanten leicht anzudrücken.

2.2 Akku aufladen

Achtung! Nutzen Sie ausschließlich den im Set mitgelieferten Akku. Die Verwendung eines anderen Akkus kann das Mobiltelefon beschädigen und führt zum Garantieverlust. Das Ladegerät darf nicht angeschlossen werden, wenn der Deckel hinten am Gerät abgenommen ist.

Um das Mobiltelefon aufzuladen:

- 1. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
- Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in den Steckplatz an der Kante rechts am Telefon. Auf dem Display erscheint eine Meldung über den Anschluss des Ladegeräts und die Balken auf der Batterieladeanzeige auf dem Display tauchen während des Ladevorgangs abwechselnd auf und verschwinden wieder.

 Wenn der Akku voll aufgeladen ist, ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und entfernen Sie das Kabel vom Mobiltelefon.

Ist der Ladevorgang beendet, wird auf dem Display für kurze Zeit die Meldung "Ladevorgang beendet" angezeigt und das Batteriesymbol hört auf zu pulsieren.

2.2.1 Schreibtischladegerät (optional)

Falls ein Schreibtischladegerät verwendet wird, ist zunächst der kleine Stecker des Netzteils in den Steckplatz des Schreibtischladegeräts zu stecken. Schließen Sie dann das Netzteil an den Strom an. Um den Akku zu laden, wird das Mobiltelefon mit den Kontakten nach unten in das Schreibtischladegerät gestellt.

Achtung:

- Vor Beginn des Ladevorgangs ist sicherzustellen, dass der Akku korrekt eingelegt wurde
- Entfernen Sie den Akku w\u00e4hrend des Ladevorgangs nicht – dadurch kann das Mobiltelefon besch\u00e4digt werden
- Falls der Batteriestand zu gering ist und das Mobiltelefon nicht richtig funktioniert, wird eine Meldung eingeblendet, dass das Telefon automatisch ausgeschaltet wird. Anschließend schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Falls der Akku komplett leer geht (z.B. durch versehentliches Brennen lassen der Taschenlampe), erscheint das Ladesymbol nach Anschluss des Ladegeräts erst nach mehreren Minuten.

2.3 Alarm "Batterie schwach"

Das Telefon alarmiert mit einem Tonsignal (falls Warntöne über das Profil aktiviert wurden) und der Meldung "Batterie schwach" auf dem Display, wenn der Batteriestand niedrig ist. Auf dem Bildschirm wird das Symbol — eingeblendet. Laden Sie die Batterie auf, wenn diese Meldung angezeigt wird.

3. Lage der Tasten



1	Kopfhörersteckplatz	10	Taste AUF/AB	
2	Lautstärke +	11	ICE-MENÜ	
3	Lautstärke -	12	Nummerntastatur	
4	Taschenlampe	13	MicroUSB- /Ladekabelanschluss	
5	Lautsprecher	14	Taschenlampe	
6	Anzeige für Anrufe in Abwesenheit / neue SMS- Nachrichten	15	Tastensperre	
7	Display	16	Akku-Deckel	
8	Roter Hörer	17	SOS-Taste	
9	Grüner Hörer	18	Kamera	

Grundlegende Tastenfunktionen

Taste		Funktion			
Roter Hörer		Kurzes Drücken: Rückkehr in den Standby-Modus; Anruf beenden. Langes Drücken: Telefon ein- /ausschalten			
Grüner Hörer		Kurzes Drücken: Anruf tätigen; im Standby-Modus die Anrufliste aufrufen; im MENÜ eine Auswahl bestätigen. Langes Drücken: bei blockierter Tastatur wird die Uhr angezeigt.			
Navig	Auf	MENÜ			
ation	Ab	Telefonbuch			
Navigationstasten	1	Kurzes Drücken: Ziffer 1 Gedrückt halten: Mailbox			
	2	Kurzes Drücken: Ziffer 2 Gedrückt halten: Einblenden des ICE- MENÜS "Im Notfall"			
	0	Ziffer 0			
	3-9	Kurzes Drücken: Ziffern 3 bis 9 Gedrückt halten: wählt die einprogrammierte Schnellwahlnummer an			

	*	Eingabe der Zeichen: *, +, P, W. Beim Schreiben von SMS-Nachrichten: Sonderzeichen		
	#	Kurzes Drücken: Änderung des Eingabemodus beim Schreiben von SMS-Nachrichten; Eingabe des Zeichens #		
		Gedrückt halten: Ein-/ausschalten des Lautlos-Modus Drücken während eines Anrufs: Anrufsignal ausschalten		
	Seitliche Taste +/-	Kurzes Drücken: während eines Anrufs oder bei laufendem Radio – Lautstärkeregulierung; im Standby- Modus – Lautstärkeregulierung der Tastentöne. Gedrückt halten im Standby-Modus: minimale/maximale Lautstärke der Tastentöne; Gedrückt halten von + während eines Gesprächs – Aktivierung der Aufnahme des Gesprächs		
Funktionstasten	sos	Gedrückt halten – Aktivierung die Alarmprozedur. Ruft die voreingestellte Nummer an und versendet SMS- Nachrichten		
asten	Taschen- lampe	Gedrückt halten – ein-/ausschalten der Taschenlampe		
	Tasten- sperre	Kurzes Drücken: Sperren der Tastatur im Standby-Modus Langes Drücken: Entsperren der Tasten bei aktivierter Tastensperre		

4. Nutzung des Mobiltelefons

4.1 Telefon einschalten

Drücken Sie die Taste mit dem roten Hörer und halten Sie diese eine Weile gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

Wenn die Nachfrage nach dem PIN-Code eingeblendet wird, geben Sie diesen bitte ein.

Den Code finden Sie im Starterset der SIM-Karte.

Bestätigen Sie die Code-Eingabe mit der Taste mit dem grünen Hörer.

Warnung: Bei dreimaliger Falscheingabe des PIN-Codes hintereinander wird die SIM-Karte gesperrt. Zur Entsperrung ist der PUK-Code einzugeben. Bei 10-facher Falscheingabe des PUK-Codes wird die SIM-Karte dauerhaft gesperrt.

Beim anschließenden erstmaligen Einschalten des Geräts mit der jeweiligen SIM-Karte (oder nach der Wiederherstellung der Fabrikeinstellungen) wird die Option angezeigt, die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum einzustellen und danach alle Kontakte der SIM-Karte auf das Telefon zu kopieren. Geben Sie zunächst über die Zahlentastatur die korrekte Uhrzeit ein, drücken Sie die AB-Taste und geben Sie dann auf dieselbe Weise das korrekte Datum ein und drücken Sie die Taste mit dem grünen Hörer.

Es erscheint die Meldung: "Alle Kont. von der SIM zum Telefon kopieren? Wählen Sie Ja, wenn Sie die Kontakte von der SIM-

Karte in den Telefonspeicher kopieren möchten. Wählen Sie anderenfalls Nein.

4.2 Ausschalten

Drücken Sie die Taste mit dem roten Hörer und halten Sie diese eine Weile gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

4.3 Standby-Modus

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, aber aktuell nicht benutzt wird, befindet es sich im Standby-Modus.



1. Netzsignal

2. Funktionssymbole:

-:	: Tanktionooymbolo:				
	1	Nur Tonsignal	9	Kopfhörer angeschlos- sen	
	}J }	Tonsignal + Vibration	\times	Neue SMS	

}	Vibration, später Tonsignal	≻ 6	Neue MMS
}	Nur Vibration	88	Lautlos
4	Alarm aktiv	8	Anrufumlei- tung aktiv
A	Taschenlampe an		Tasten- sperre
C3	Anruf in Abwesenheit	R	Roaming aktiv
Die Symbole können je nach Softwareversion unterschiedlich aussehen		* Das Symbol R wird auch bei Inlandsroaming angezeigt, wenn der Abonnent das Netz eines anderen Anbieters nutzt	

- Batteriestand
- 4. Name des Anbieters
- 5. Uhrzeit
- 6. Datum

4.4 Tastensperre

Um die Tastatur zu sperren, muss die Sperrtaste rechts am Telefon länger gedrückt werden. Zum Entsperren drücken Sie die Sperrtaste so lange, bis das Symbol des offenen Schlosses angezeigt wird. Die Tastatur muss nicht eigens entsperrt werden, um einen Anruf entgegenzunehmen.

ACHTUNG: Die Tastatur wird (automatisch oder manuell) nur gesperrt, wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

5. Bedienung des MENÜS

Um im Standby-Modus in das Menü zu wechseln, drücken Sie bitte die Taste **AUF.**

Über die Tasten **AUF** und **AB** können Sie durch das Menü navigieren.

Um die gewählte Funktion zu bestätigen, drücken Sie die Taste mit dem grünen Hörer.

Um zur vorherigen MENÜ-Ebene zurückzukehren, drücken Sie die Taste rechts mit dem roten Hörer. Um den Standby-Modus zu aktivieren, halten Sie den roten Hörer gedrückt.

6. Telefonbuch

6.1 Kontakte speichern

Neue Kontakte können Sie auf zwei verschiedene Arten speichern:

- Sie können eine Nummer aus der Liste der angenommenen Anrufe oder der Anrufe in Abwesenheit speichern. Drücken Sie hierfür im Standby-Modus den grünen Hörer, wählen Sie die gewünschte Nummer und drücken Sie auf "Optionen" (grüner Hörer). Wählen Sie "In den Kontakten speichern", drücken Sie wieder den grünen Hörer und wählen Sie einen Speicherort. Drücken Sie Optionen->Editieren und geben Sie den Namen des Kontakts ein. Drücken Sie Speichern und dann Optionen->Speichern.
- Sie können neue Kontakte auch direkt zum Telefonbuch hinzufügen. Drücken Sie hierfür im Standby-Modus die Taste AUF und wählen Sie dann Kontakte->Neuer Kontakt->Hinzufügen. Wählen Sie einen Speicherort für den Kontakt aus. Drücken Sie Optionen->Ändern und geben Sie den Namen des Kontakts ein. Drücken Sie

Speichern. Drücken Sie die Taste AB, gehen Sie zum Nummernfeld, drücken Sie Optionen->Ändern und geben Sie die Nummer ein. Drücken Sie Speichern und dann Optionen->Speichern.

6.2 Kontakte ansehen

Methode 1

- 1. Gehen Sie zum MENÜ und wählen Sie Kontakte
- 2. Geben Sie den ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein
- Das Telefon springt zu den Namen, die mit diesem Buchstaben beginnen. Mit den Navigationstasten AUF/AB können Sie die Liste durchsehen.

Drücken Sie "#", um den Texteingabemodus zu ändern

Methode 2

- 1. Drücken Sie die Taste AB im Standby-Modus
- Geben Sie den ersten Buchstaben des gesuchten Namen ein
- Das Telefon springt zu den Namen, die mit diesem Buchstaben beginnen. Mit den Navigationstasten AUF/AB können Sie die Liste durchsehen.

Drücken Sie "#", um den Texteingabemodus zu ändern

6.3 Kontakte löschen

6.3.1 Einen einzelnen Kontakt löschen

Wenn Sie einen auf dem Telefon oder der SIM-Karte gespeicherten Kontakt löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Öffnen Sie die Kontakte über das MENÜ
- Wählen Sie den Kontakt, der gelöscht werden soll und drücken Sie Optionen->Löschen
- 3. Drücken Sie den grünen Hörer zur Bestätigung.

6.3.2 Mehrere Kontakte löschen

Wenn Sie mehrere auf dem Telefon oder der SIM-Karte gespeicherte Kontakte löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie im MENÜ: Kontakte->Optionen->Mehrere markieren->Mehrere löschen
- Wählen Sie den gewünschten Kontakt und drücken Sie Optionen->Markieren. Dies können Sie für mehrere Kontakte wiederholen.
- 3. Drücken Sie nun Optionen->Markierte löschen.

6.3.3 Alle Kontakte löschen

Wenn Sie alle auf dem Telefon oder der SIM-Karte gespeicherten Kontakte löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie im MENÜ: Kontakte->Optionen->Einstellungen->Alle löschen
- Wählen Sie, ob Sie die Kontakte auf der SIM-Karte oder aus dem Telefonspeicher löschen möchten und bestätigen Sie mit Ja

6.4 Kontakte kopieren

6.4.1 Einen einzelnen Kontakt kopieren

Um Kontakte von der SIM-Karte auf das Telefon oder umgekehrt zu kopieren:

- 1. Wählen Sie im MENÜ Kontakte
- 2. Wählen Sie den gewünschten Kontakt
- Drücken Sie Optionen->Kopieren und dann den Kopierort des Kontakts und drücken Sie den grünen Hörer.

6.4.2 Mehrere Kontakte kopieren

Um mehrere Kontakte von der SIM-Karte auf das Telefon oder umgekehrt zu kopieren:

- Wählen Sie im Menü: Kontakte->Optionen->Einstellungen->Alle kopieren
- 2. Wählen Sie aus, wohin Sie die Kontakte kopieren möchten
- Markieren Sie die gewünschten Kontakte über Optionen->Markieren. Wiederholen Sie dies für alle gewünschten Kontakte. Wenn Sie alle Kontakte löschen möchten, drücken Sie Optionen->Alle markieren.
- 4. Drücken Sie erneut Optionen->Gewählte kopieren.

6.5 Kontakte übertragen

Sie können die Kontakte von der SIM-Karte in den Telefonspeicher übertragen und umgekehrt. Wählen Sie hierfür MENÜ->Kontakte->Optionen->Einstellungen->Alle übertragen. Gehen Sie dann vor, wie unter Pkt. 6.4.2 für das Kopieren mehrerer Kontakte beschrieben.

6.6 Mehrere markieren

Wählen Sie im MENÜ: Kontakte->Optionen->Mehrere markieren, und dann:

- SMS senden, wenn Sie eine SMS an mehrere Empfänger senden möchten
- Mehrere löschen, wenn Sie mehrere Kontakte löschen möchten (siehe Pkt. 6.3.2)

6.7 Telefonbucheinstellungen

6.7.1 Kurzwahl

Wählen Sie im Menü: Kontakte->Optionen->Einstellungen->Kurzwahl->Status, um die Kurzwahl ein- oder auszuschalten. Wenn die Kurzwahl aktiviert wurde und den Tasten 3-9 Nummern zugewiesen wurden, wird bei längerem Drücken einer dieser Tasten die jeweilige zugewiesene Nummer gewählt. Um einer Taste eine Nummer zuzuweisen, wählen Sie im MENÜ Kontakte->Optionen->Einstellungen->Kurzwahl->Tasten einstellen. Wählen Sie eine der Tasten, drücken Sie den grünen Hörer, wählen Sie die gewünschte Nummer aus Ihrer Kontaktliste aus und drücken Sie erneut den grünen Hörer.

6.7.2 Zusätzliche Nummern

Wählen Sie im Menü Kontakte->Optionen->Einstellungen->Zusätzliche Nummern->Eingest. Wahl, um die Funktion zur voreingestellten Anwahl ein- oder auszuschalten.

6.7.3 Speicherplatz

Mit dieser Option können Sie den verfügbaren Speicher von Karte und Telefon überprüfen.

Wählen Sie im MENÜ ->Kontakte->Optionen->Einstellungen->Speicherstatus

7. Anrufe

7.1 Direkte Anwahl

1. Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie anrufen möchten.

Bei Anrufen ins Ausland muss zunächst "00" oder "+" vorgewählt werden. Das Zeichen "+" geben Sie durch das zweimalige Drücken der Taste "*" ein.

- Drücken Sie den grünen Hörer, um die Verbindung herzustellen.
- 3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie den roten Hörer.

7.2 Wahl einer Nummer aus dem Telefonbuch

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste AB, um das Telefonbuch zu öffnen und wählen Sie mit AUF/AB den gewünschten Kontakt. Falls Sie schnell einen Kontakt z.B. mit dem Anfangsbuchstaben U aufrufen möchten, drücken Sie zwei Mal die Taste 8. Um den ausgewählten Kontakt anzurufen, drücken Sie den grünen Hörer und wählen Sie "verbinden".

7.3 Wahl von Nummern aus dem Anrufprotokoll

Drücken Sie im Standby-Modus den grünen Hörer, um die Liste mit den letzten Anrufen aufzurufen. Mit Hilfe der Tasten AUF/AB können Sie durch die Liste klicken. Drücken Sie den grünen Hörer und wählen Sie "verbinden", um einen Anruf zu tätigen.

7.4 Schnellwahl

Falls Sie den Tasten 3-9 zuvor Kontakte zugewiesen haben, können Sie durch längeres Drücken der entsprechenden Taste im Standby-Modus eine Verbindung zu diesen Nummern herstellen.

7.5 Änderung der Anruflautstärke

Mit Hilfe der Tasten +/- links am Telefon können Sie während des Gesprächs die Lautstärke regulieren.

7.6 Optionen während eines Anrufs

Drücken Sie während eines Anrufs ->Optionen, um die folgenden Zusatzfunktionen zu aktivieren:

- Lautsprecher: Ein-/Ausschalten des Lautsprechers
- Unterbrechen: Unterbrechung des Anrufs
- Anruf beenden: Beenden des Anrufs
- Kontakte: Aufrufen des Telefonbuchs, z.B. um eine Nummer nachzuschlagen
- Gewählte Nummern: Überprüfen der Anrufliste
- Nachrichten: Überprüfen von erhaltenen/gespeicherten SMS-Nachrichten
- Diktiergerät: Einschalten der Aufnahmefunktion
- Stumm: Ein-/Ausschalten des Mikrofons.

7.7 ICE-Taste

ICE (engl. In Case of Emergency – im Notfall) – dieses Kürzel teilt Rettern mit, wen Sie im Notfall kontaktieren müssen. Das Gedrückt halten der ICE-Taste blendet die Kontakte und Informationen über den Benutzer ein.

Das Kürzel ICE ist Rettern in aller Welt bekannt und liefert wichtige Hinweise über den/die Geschädigte/n. Deshalb wird empfohlen, die Alarmkontakte (ICE-Kontakte) und die Angaben über den Benutzer zu ergänzen – siehe unten: Eingeben, Löschen, Ändern von Alarmkontakten und Informationen über den Benutzer.

7.8 Alarmanrufe

Falls Sie keine SOS-Nummer eingestellt haben, erfolgt nach dem Drücken der SOS-Taste der Verbindungsaufbau mit der Nummer 112.

Sie können bis zu fünf Alarmnummern einstellen. Nach längerem Gedrückt halten der SOS-Taste (auf der Rückseite des Geräts) wird die SOS-Funktion aktiviert. Das Gerät löst Alarm aus und ruft automatisch die voreingestellten Alarmkontakte nacheinander an. Jeder voreingestellte Kontakt wird dreimal angerufen. Das Telefon ruft den nächsten Kontakt an, wenn nach 20 Sekunden kein Gespräch hergestellt werden konnte. Falls eine der Alarmnummern das Gespräch entgegennimmt, schaltet das Telefon den Lautsprechermodus ein und beendet den Alarmmodus.

Falls keine der vorprogrammierten Nummern das Gespräch entgegennimmt, sendet das Telefon automatisch Alarm-SMS an alle Nummern. Dabei wird die Krankheit des Telefonbesitzers angezeigt und das Telefon verbleibt eine Stunde lang im Alarmmodus – d.h., dass jedes eingehende Gespräch automatisch im Lautsprechermodus angenommen wird. Um den SOS-Modus auszuschalten, halten Sie die SOS-Taste gedrückt.

7.8.1 Eingeben, Löschen, Ändern von Alarmkontakten

Sie können bis zu 4 Alarmnummern bestimmen. Um einen Alarmkontakt schnell einzustellen, gehen Sie über die Taste AUF in das Hauptmenü. Wählen Sie dann: Notruf-Einstellungen->ICE-Kontakte. Wählen Sie die zu ändernde Position aus, drücken Sie den grünen Hörer und wählen Sie eine der Optionen:

Ändern, um eine gespeicherte Alarmnummer zu ändern oder eine Alarmnummer von Hand einzugeben.

Aus der Kontaktliste hinzufügen, um eine neue Alarmnummer aus den Kontakten hinzuzufügen. Drücken Sie nach Auswahl der gewünschten Nummer den grünen Hörer.

Löschen, um eine gespeicherte Alarmnummer zu löschen Alle löschen, um alle Alarmnummern zu löschen,

7.8.2 Informationen über den Benutzer

Wählen Sie im MENÜ Notruf-Einstellungen->Info über den Benutzer, um Namen, Krankheiten, Allergien und Blutgruppe des Benutzers zu speichern. Diese Informationen werden angezeigt, wenn die Taste "2" (ICE-Taste) gedrückt wird.

7.8.3 Alarmtext

Sie können den Text der SMS-Nachricht ändern, der im Alarmfall versendet wird. Standardmäßig ist folgender Text eingestellt: "Alarm-SMS! Bitte anrufen". Um den Text der Notruf-Nachricht zu ändern, wählen Sie im MENÜ Notruf-Einstellungen->Notruf-Nachricht->Notruf-Nachricht->Ändern. Geben Sie den gewünschten Text ein und drücken Sie Speichern. Sie können das Versenden von Notruf-Nachrichten im Alarmmodus ein- und ausschalten. Wählen Sie dazu im MENÜ: Notruf-Einstellungen->Notruf-Nachricht->Status.

7.8.4 Notruf-Alarm ausschalten

Sie können das Alarmsignal während der Tätigung von Notruf-Anrufen ausschalten. Wählen sie dazu im MENÜ: Notruf-Einstellungen->Notruf-Alarm.

7.8.5 Notruf-Meldung

Wenn die Meldung aktiviert ist und ein Notruf-Anruf entgegengenommen wird, hört der Angerufene die Meldung: "Notruf-Anruf, drücken Sie die Taste 5". Wenn der Angerufene 10 Sekunden lang nicht "5" drückt, wählt das Telefon die nächste Nummer auf der Alarmnummernliste.

Die Bestätigung der Anrufannahme durch das Drücken der Taste "5" stellt sicher, dass der Anruf von einer Person und nicht z.B. von der Mailbox entgegengenommen wurde.

Die Notruf-Meldung kann nur dann ausgeschaltet werden, wenn Sie sicher sind, dass für die gespeicherten Alarmnummern sämtliche Weiterleitungen zur Mailbox deaktiviert wurden (belegt, antwortet nicht, außer Reichweite, nicht verfügbar...)

7.8.6 SOS-Taste

Sie können die SOS-Taste ein- oder ausschalten. Wählen Sie dazu im MENÜ: Notruf-Einstellungen->Status.

7.9 Anrufe annehmen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie den grünen Hörer.

Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie den roten Hörer.

Um den Klingelton bei eingehenden Anrufen stumm zu schalten, drücken Sie die Taste #.

8. Anrufprotokoll

Um das Anrufprotokoll zu öffnen, gehen Sie in das Hauptmenü und wählen Sie Anrufprotokoll und dann: **Unbeantwortete Anrufe** (um nicht entgegengenommene Anrufe anzuzeigen). Wenn Sie einen Anruf nicht entgegengenommen haben, wird im Standby-Modus ein Hörer-Symbol links oben auf dem Display angezeigt.

Gewählte Nummern (um gewählte Nummern anzuzeigen). Erhaltene Anrufe (um empfangene Anrufe anzuzeigen) Liste löschen (um bestimmte Anrufe aus der Liste zu löschen) Alle Anrufe (um alle Anrufe anzuzeigen) Anrufdauer (zur Überprüfung der Gesprächsdauer gewünschter Anrufe)

Achtung: um das Anrufprotokoll anzusehen genügt es, im Standby-Modus den grünen Hörer zu drücken. Die farbigen Symbole informieren über die Art des Anrufs



Gewählte Nummern



Erhaltene Anrufe



Unbeantwortete Anrufe

Nach Auswahl des gewünschten Anrufs drücken Sie den grünen Hörer, um die Zusatzoptionen anzuzeigen:

- Anrufen, stellt eine Verbindung zu der gewählten Nummer her
- SMS senden, versendet eine SMS-Nachricht
- Details, zeigt Anrufdetails an
- MMS senden, versendet eine MMS-Nachricht
- Als Kontakt speichern, fügt die Nummer zum Telefonbuch hinzu
- **Vor dem Anruf ändern**, ändert die Nummer vor der Herstellung einer Verbindung
- Löschen, löscht die jeweilige Nummer

9. SMS- und MMS-Nachrichten

Mit dem Gerät können SMS- und MMS-Nachrichten versendet

und empfangen werden. Wenn auf dem Display das Symbol angezeigt wird, haben Sie mindestens eine ungelesene Nachricht. Darüber hinaus wird das Vorhandensein einer ungelesenen SMS-Nachricht durch ein grün blinkendes LED-Lämpchen signalisiert.

Um in das **SMS-MENÜ** zu wechseln, drücken Sie im Standby-Modus die Taste AUF und dann Nachrichten->Posteingang.

Wenn der Posteingang voll ist, blinkt das Symbol . Löschen Sie alte Nachrichten, um das Problem zu lösen.

9.1 SMS schreiben und versenden

- Öffnen Sie das MENÜ und wählen Sie dann: Nachrichten->Nachricht verfassen->SMS, um den SMS-Editor zu öffnen.
- 2. Schreiben Sie Ihre Nachricht.
- Änderung der Texteingabemethode: Um die Texteingabemethode zu ändern (Zahlen, Groß- oder Kleinbuchstaben), drücken Sie "#"; wenn Sie ein Symbol eingeben möchten, drücken Sie "*".
- 3. Nachricht versenden: Drücken Sie den grünen Hörer, um zu der Option zu gelangen. Drücken Sie "Senden an" und wählen Sie, ob Sie die Nummer von Hand eingeben oder aus dem Telefonbuch wählen möchten. Wählen Sie die Nummer aus und drücken Sie OK. Wenn Sie die SMS an mehrere Empfänger versenden möchten, können Sie weitere Nummern hinzufügen. Um die Nachricht zu senden, drücken Sie "Senden".
- 4. Nachricht speichern: Um eine selbst geschriebene Nachricht zu speichern, drücken Sie auf den grünen Hörer und wählen Sie dann "Speichern". Die Nachricht wird im Ordner "Entwürfe" gespeichert. Sie können einstellen, dass alle gesendeten Nachrichten gespeichert werden. Öffnen Sie dafür das MENÜ und wählen Sie: Nachrichten->Einstellungen->SMS->Gesendete Nachrichten speichern

Wenn Sie MMS-Nachrichten versenden möchten, wählen Sie im MENÜ: Nachrichten->Nachricht verfassen->MMS, geben Sie den Text der Nachricht ein, drücken Sie auf Optionen und wählen Sie den Inhalt aus. Wählen Sie dann Optionen und Senden.

9.2 SMS lesen und beantworten

- Wenn auf dem Display das Symbol einer ungelesenen Nachricht erscheint oder Sie bereits gelesene Nachrichten öffnen möchten, wählen Sie im MENÜ: Nachrichten->Posteingang. Um eine Nachricht zu lesen, drücken Sie "Optionen" und "Ansicht". Während des Lesens können Sie über den grünen Hörer weitere Optionen nutzen.

Wenn Sie während des Lesens einer Nachricht "Optionen" wählen, werden zusätzliche Funktionen angezeigt:

- Mit SMS antworten: SMS an den Absender schreiben
- Mit MMS antworten: MMS an den Absender schreiben
- Absender anrufen: den Absender anrufen
- Löschen: Nachricht löschen
- Weiterleiten: Nachricht an einen anderen Empfänger weiterleiten
- Fortgeschritten: Nummer oder URL-Adresse nutzen

9.3 SMS-Ordner

9.3.1 Posteingang

Zeigt alle empfangenen Nachrichten an, sortiert nach Eingangsdatum.

Um durch den Ordner zu navigieren, nutzen Sie die Tasten AUF und AB.

Um während des Durchsehens des SMS-Eingangs zusätzliche Funktionen anzuzeigen, drücken Sie "Optionen":

- Ansicht: Lesen der Nachricht
- Mit SMS antworten: SMS an den Absender schreiben
- Mit MMS antworten: MMS an den Absender schreiben

- Absender anrufen: den Absender anrufen
 Weiterleiten: Nachricht an einen anderen Empfänger weiterleiten
- Löschen: Nachricht löschen
- Alle löschen: löscht alle Nachrichten im Posteingang

9.3.2 Gesendete Objekte

Falls Sie die Option "Senden und speichern" nutzen, werden alle versendeten Nachrichten im Ordner "Gesendete Nachrichten" gespeichert.

Um durch den Ordner zu navigieren, nutzen Sie die Tasten **AUF** und **AB**.

9.3.3 Entwürfe

Nicht gesendete Nachrichten können Sie im Ordner "Entwürfe" speichern. Schreiben Sie eine Nachricht und wählen Sie nach einem Klick auf den grünen Hörer "Speichern".

Wechseln Sie in den Ordner Entwürfe, um gespeicherte Nachrichten zu senden, löschen oder ändern.

9.3.4 Postausgang

Falls eine Nachricht nicht gesendet werden konnte, wird sie im Ordner Postausgang gespeichert.

9.4 Nachricht löschen

Um eine Nachricht zu löschen, gehen Sie zu Optionen und wählen Sie "Löschen".

9.5 SMS-Einstellungen

Öffnen Sie das Menü und wählen Sie: Nachrichten->Einstellungen und dann:

9.5.1 Textnachrichten

- SIM
- SMSC-Adresse: Vermittelt zwischen den Abonnenten bei der Versendung von SMS-Nachrichten. Um eine SMS über Handy zu verschicken, muss die korrekte SMSC-Adresse eingegeben werden.

Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Provider.

- Sendebericht: Sie k\u00f6nnen einstellen, dass Sie eine R\u00fcck-SMS erhalten, wenn Ihre SMS-Nachricht zugestellt wurde (Netzservice)
- Antwortpfad: Ein-/Ausschalten des Antwortpfads
- Speicherstatus

Überprüfung des Speicherstatus auf der SIM-Karte und im Telefon.

- Gesendete Nachrichten speichern
- Ein-/Ausschalten der Speicherung von gesendeten Nachrichten.
- Bevorzugter Speicher

Hier können Sie wählen, ob die Mitteilungen im Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert werden sollen

9.5.2 Multimedia-Nachricht

Datenkonto

Wahl eines Datenkontos, das zum Versenden von MMS benötigt wird.

- Gemeinsam
- Entwerfen: Einstellen der Einblenddauer der Folie und automatische Bildunterschrift
- **Wird gesendet**: Einstellungen bezüglich Sendebericht, Priorität, automatischem Speichern
- Herunterladen: Einstellungen bezüglich des Downloads von MMS im Heimnetzwerk und Roaming sowie Nachrichtenfilter
- Bevorzugter Speicher: Wahl des bevorzugten Speicherorts
- Speicherstatus: Überprüfen des Speicherstatus

9.6 Voicemail

Die Voicemail ist ein Service Ihres Anbieters, über den gesprochener Text aufgezeichnet werden kann, falls Sie einen Anruf nicht entgegennehmen. Kontaktieren Sie Ihren Provider für weitere Informationen. Wenn Sie Ihre Mailboxnummer ändern möchten, wählen Sie im MENÜ: Nachrichten->Einstellungen->Textnachricht->SIM->Voicemail-Server und geben Sie die gewünschte Nummer ein.

Die Voicemail-Nummer erhalten Sie von Ihrem Provider. Um die Voicemail anzurufen, drücken Sie einfach 1_{∞}

10. Extras

10.1 Kalender

Um die Kalenderfunktion zu aktivieren, wählen Sie im MENÜ: Extras->Kalender.

Um zum nächsten/vorherigen Tag zu wechseln, nutzen Sie die Tasten Auf/Ab.

Drücken Sie den grünen Hörer, um Zusatzoptionen aufzurufen:

- zum Datum springen: Datum eingeben, zu dem Sie wechseln möchten
- zum heutigen Datum wechseln: wechselt im Kalender zum heutigen Datum.

10.2 Rechner

Um den Taschenrechner einzuschalten, wählen Sie im Menü: Extras->Rechner. Es stehen folgende mathematische Operationen zur Verfügung: addieren, subtrahieren, multiplizieren und dividieren.

Geben Sie die erste Ziffer über die Tasten 0-9 ein, wählen Sie über die Tasten AUF/AB die Operation und drücken Sie OK, geben Sie die zweite Ziffer ein und drücken Sie erneut OK.

10.3 Alarm

Sie können fünf unabhängige Alarme in Ihrem Telefon programmieren. Um einen Alarm zu aktivieren, wählen Sie im MENÜ: Extras->Alarm. Wählen Sie den gewünschten Alarm und drücken Sie Bearbeiten. Nun können Sie den Alarm ein-/ausschalten, die Alarmzeit und den Signalisierungstyp einstellen und die Wiederholung programmieren. Ist das Telefon ausgeschaltet, funktioniert die Alarmfunktion weiterhin, wenn der Akku noch geladen ist. Wird der Alarm aktiviert, drücken Sie den

grünen Hörer, um den Wecker auszuschalten. Drücken Sie den roten Hörer, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 5 Minuten erneut aktiv.

10.4 Taschenlampe

Über das MENÜ Ihres Telefons können Sie die Taschenlampe ein-/ausschalten. Dies ist auch über die Taste am Gehäuse des Geräts möglich.

10.5 Netzdienste

10.5.1 WAP

Über den Browser Ihres Telefons können Sie verschiedene WAP-Dienste nutzen.

Das Gerät verfügt über vorprogrammierte Einstellungen einiger Anbieter. Um diese im Menü zu aktivieren, wählen Sie: Extras->Dienste->WAP->Einstellungen->Datenkonto->gewünschtes Konto wählen und OK drücken.

Aufgrund der Displaygröße des Telefons kann das Layout der Seiten von der Originalversion abweichen. Einige Details von Internetseiten können überhaupt nicht sichtbar sein. Bei Fragen bezüglich der Verfügbarkeit dieser Dienste, der Preisliste und der Anleitung kontaktieren Sie bitte den Serviceprovider.

Die nötigen Konfigurationseinstellungen für das Ansehen der Seiten erhalten Sie von Ihrem Anbieter, siehe Punkt 14.5.2 APN-Profil

Einige Anbieter ermöglichen die Fernkonfigurierung des Geräts.

10.5.2 SIM-Dienste

Abgesehen von den Funktionen Ihres Mobiltelefons, kann die SIM-Karte weitere Dienste bieten. Bezeichnung und Funktionen dieses Menüs hängen von der Art der verfügbaren Dienste ab. Dienste, für die eine Internetverbindung erforderlich ist, sind möglicherweise nicht verfügbar.

10.6 Datei-Manager

Wählen Sie im MENÜ: Extras->Datei-Manager Klicken Sie die Taste mit dem grünen Hörer [Optionen]:

- Öffnen- wählen, um den gewünschten Ordner zu öffnen
- Formatieren um das gewünschte Laufwerk zu formatieren
- Details

Nach dem Öffnen eines Ordners sind über die linke Programmtaste folgende Optionen verfügbar:

- Öffnen
- Neuer Ordner- um an dem gewählten Ort einen neuen Ordner zu erstellen
- Umbenennen
- Löschen: aktuellen Ordner löschen

Um eine Datei zu löschen, drücken Sie die Taste mit dem grünen Hörer [Optionen] und wählen Sie Ansicht oder Öffnen. Sie können auch andere Funktionen wählen.

11. Kamera

Das Mobiltelefon ermöglicht es, Fotos zu machen und Videos aufzunehmen.

Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie über das MENÜ: Kamera. Nach dem Einschalten sehen Sie das aktuelle Bild auf dem Display. Die Kamera verfügt über einen Digitalzoom (Vergrößerung). Um das fotografierte Objekt näher heranzuziehen, drücken Sie die Taste AUF, um es zu entfernen, AB.

Um die Bildgröße zu ändern (176x220, 160x120, 320x240, 640x480), drücken Sie Optionen->Bildeinstellungen->Bildgröße. Um ein Foto zu machen, drücken Sie die Taste 5. Das Foto wird automatisch gespeichert.

Für weitere Optionen, drücken Sie den grünen Hörer.

Zum Videorekorder wechseln	Schaltet die Videokamera ein
Fotors	Öffnet den Bilder-Viewer
Kamera- einstellungen	Ermöglicht die Änderungen der Kameraeinstellungen, z.B. Anti-Flimmer, Selbstauslöser
Bildeinstellungen	Änderung der Bildgröße und Bildqualität
Weißabgleich	Anpassung des Weißabgleichs
Szenenmodus	Automatisch oder Nacht
Speicher	Auswahl, ob die Bilder auf der Speicherkarte oder dem internen Speicher des Mobiltelefons gespeichert werden sollen
Standard wiederherstellen	Stellt die Standardeinstellungen der Kamera wieder her

Der interne Speicher des Mobiltelefons bietet lediglich Platz für wenige Fotos. Um mehr Fotos zu speichern, installieren Sie eine MicroSD-Speicherkarte.

Während der Nutzung der Funktion **Fotos** wählen Sie bitte das gewünschte Foto mit Hilfe der Tasten Auf/Ab und drücken Sie den grünen Hörer, um die Optionen anzuzeigen:

- Ansicht, vergrößert das gewünschte Foto. Um das nächste Bild anzuzeigen, drücken Sie die Tasten Auf/Ab.
- Senden, ermöglicht das Versenden des Bilds als MMS oder über Bluetooth
- Umbenennen, ermöglicht die Änderung des Bildnamens
- Löschen, löscht das jeweilige Bild
- Speicher, wählt aus, ob die Fotos auf der Speicherkarte oder die Fotos aus dem Telefonspeicher angezeigt werden
- Bildinformationen, zeigt die Details zum jeweiligen Foto an.
 Nach der Vergrößerung des Fotos, drücken Sie auf Optionen um zusätzliche Funktionen anzuzeigen:
- Öffnen aktiviert die Diashow
- Ansicht drehen dreht das Bild
- Verwenden als Sie können die Bilder als Displayhintergrund oder Bildschirmschoner verwenden
- Senden Bild als MMS oder über Bluetooth versenden
- Bildinformationen zeigt die Details zum jeweiligen Foto an

12. FM-Radio

Das Mobiltelefon verfügt über einen eingebauten FM-Radioempfänger. Diesen können Sie nach Anschluss eines Kopfhörersets nutzen, das ebenfalls als Antenne funktioniert.

Warnung: Die Signalqualität hängt von Ihrem aktuellen Aufenthaltsort ab. Der Empfang der Radiosender wird von vielen externen Faktoren beeinflusst, die eine schlechte Signalqualität verursachen können. Dies ist kein Reklamationsgrund.

Um das Radio einzuschalten, wählen Sie im MENÜ: FM-Radio. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie die Taste #. Wenn die Option "Hintergrundwiederholung" aktiviert ist, halten Sie das Radio vor dem Ausschalten mit Hilfe der Taste # an und drücken Sie dann den roten Hörer. Anderenfalls bleibt das Radio die ganze Zeit über an.

Tastenfunktionen, wenn das Radio angeschaltet ist:

- +/- (an der linken Gerätekante): lauter/leiser
- AUF: Erhöhung der Frequenz um 0,1 MHz
- AB: Verringerung der Frequenz um 0,1 MHz
- #: Stoppen/Erneuern des Abspielens
- * (Stern): automatische Sendersuche
- Roter Hörer: Rückkehr zum Menü
- Grüner Hörer Optionen: Senderliste, manuelle Eingabe von Frequenzen, automatische Suche, Einstellungen (Im Hintergrund spielen, Lautsprecher)
- Tasten 1 9: Wahl eines Radiosenders aus der Senderliste (müssen zuvor gespeichert worden sein)

13. Multimedia

13.1 Bildbetrachter

Wählen Sie im MENÜ: Multimedia->Bildbetrachter. Sie können nun alle Bilder ansehen. Die verfügbaren Optionen sind identisch wie bei der Funktion Fotos und wurden in Punkt 11 beschrieben.

13.2 Videorekorder

Um die Videokamera zu aktivieren, wählen Sie im MENÜ: Multimedia->Videorekorder. Um die Aufnahmeoptionen zu konfigurieren, drücken Sie den grünen Hörer. Die Aufnahme beginnt nach dem Drücken der Taste 5. Um die Aufnahme zu unterbrechen, drücken Sie ebenfalls 5. Wenn Sie die Aufnahme beenden möchten, drücken Sie den roten Hörer.

Um die Videokamerafunktion zu nutzen, muss eine MicroSD-Karte installiert sein (gehört nicht zum Standardset). Anschließend muss die Speicherung auf der Speicherkarte aktiviert werden: Optionen->Speicher, wählen Sie dann Speicherkarte.

Bilder und Filme, die mit dem Mobiltelefon aufgenommen wurden, können Sie an Ihren Computer senden. Mehr hierzu im Abschnitt Mobiltelefon an den Computer anschließen.

13.3 Videoplayer

Wählen Sie im MENÜ: Multimedia->Videoplayer. Mit Hilfe des Videoplayers können Sie Ihre selbst aufgenommenen Filme ansehen (Ordner Videos). Wählen Sie die gewünschte Videodatei über die Tasten Auf/Ab. Um den Film anzusehen oder zu unterbrechen, drücken Sie #. Um den Film zu stoppen, wählen Sie *. Um das Bild im Vollbildmodus anzuzeigen, drücken Sie 1.

Das Mobiltelefon öffnet Dateien in den Formaten AVI und 3GP. Während des Ansehens der Aufnahmeliste drücken Sie "Optionen", um zusätzliche Optionen anzuzeigen:

- Öffnen
- Senden
- Umbenennen
- Löschen

13.4 Audio-Player

Über den Audio-Player können Sie aufgenommene Audiodateien abspielen. Diese befinden sich im Ordner My Music. Wenn neue Dateien aufgenommen wurden, wählen Sie nach dem Öffnen des Players Optionen->Liste aktualisieren. Um die Dateien abzuspielen oder zu unterbrechen, drücken Sie #. Wenn Sie nicht möchten, dass die Dateien im Hintergrund weiterlaufen, stoppen Sie sie vor dem Verlassen des Players mit Hilfe der Taste #.

Mit Hilfe der Tasten AUF und AB können Sie zwischen den einzelnen Aufnahmen wechseln. Um die Abspieloptionen zu ändern, wählen Sie:

Liste->Optionen->Einstellungen.

Drücken Sie die Taste *, um die Wiederholungsoptionen zu ändern.

Die Lautstärke kann über die Tasten + und – an der linken Seite des Geräts reguliert werden.

Das Mobiltelefon öffnet folgende Dateiformate: WAV, AAC, AMR.

13.5 Soundrekorder

Sie können Musik oder Geräusche in der Umgebung aufnehmen.

- Wählen Sie im MENÜ: Multimedia->Soundrekorder
- Um die Aufnahme zu starten oder zu unterbrechen, drücken Sie *
- Um die Aufnahme zu beenden, wählen Sie den roten Hörer.
 Standardmäßig werden alle Aufnahmen im Ordner Datei-Manager->Speicherkarte->Audio abgespeichert.
- Wählen Sie **Optionen**, um die Einstellungen des Diktiergeräts entsprechend zu wählen (Dateiliste, Speicherort, Aufnahmequalität).

14. Einstellungen

Wählen Sie im MENÜ: Einstellungen, und dann:

14.1 Profile

Das Mobiltelefon verfügt über mehrere Profile, mit Hilfe derer Sie das Gerät an verschiedene Situationen anpassen können. Alle Profile können aktiviert und nach Wunsch angepasst werden. Verfügbare Profile: Allgemein, Leise, Besprechung, Draußen. Für jedes Profil kann über die Option Anpassen folgendes geändert werden:

- Signalisierungstyp (nur Klingeln, nur Vibrieren, etc.)
- Klingeltyp (einzeln oder wiederholt)
- Klingelton
- Ruftonlautstärke
- Nachrichtensignal

- Lautstärke des Nachrichtensignals
- Tastentöne
- Lautstärke der Tastentöne
- Systembenachrichtigung (z.B. bei niedrigem Batteriestand)

Drücken und halten Sie im Standby-Modus die Taste #, um das Profil Besprechung zu aktivieren. Drücken und Halten Sie erneut #, um zum vorherigen Profil zurückzukehren.

14.2 Telefoneinstellungen

14.2.1 Datum und Uhrzeit

Um Datum und Uhrzeit einzustellen, wählen Sie im MENÜ: Einstellungen->Telefoneinstellungen->Uhrzeit und Datum. Wählen Sie "Heimatstadt", um die gewünschte Stadt einzustellen und anschließend "Uhrzeit/Datum einstellen", um die richtigen Angaben einzugeben. Um zwischen Datum und Uhrzeit zu wechseln, nutzen Sie die Tasten Auf/Ab. Datum und Uhrzeit werden über die Tasten 0-9 eingegeben.

Sie können außerdem das Zeitformat (12 Std./24 Std.) und das Datumformat (TT/MM/JJJJ, MM/TT/JJJJ oder JJJJ/MM/TT) wählen.

Wenn der Akku aus dem Gerät entnommen wurde, müssen Sie nach dem erneuten Einlegen Datum und Uhrzeit neu einstellen.

14.2.2 Sprache

Sie können die Menüsprache Ihres Telefons ändern. Falls Sie aus Versehen eine fremde Sprache einstellen, geben Sie im Standby-Modus folgende Tastenkombination ein, um zu Ihrer Sprache zurückzukehren:

- 1x AUF
- 2x AB
- 1x Grüner Hörer
- 1x Ab
- 1x Grüner Hörer
- 1x Ab
- 1x Grüner Hörer

Wählen Sie dann die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit dem grünen Hörer.

14.2.3 Display

Sie können einen Bildschirmhintergrund, den Displaykontrast und die Anzeigedauer einstellen. Auch ein eigener Bildschirmhintergrund kann gewählt werden (z.B. ein Foto). Während des Aufladens des Akkus kann auf Wunsch die Uhrzeit angezeigt werden.

14.2.4 Automatische Bildschirmsperre

Über diese Funktion kann die automatische Tastensperre aktiviert und ein Zeitfenster eingestellt werden.

14.3 Anrufeinstellungen

14.3.1 Nummer unterdrücken

Dies ist ein Netzdienst. Wenn Ihr Anbieter diesen Dienst anbietet, müssen Sie ihn entsprechend konfigurieren. Mit dieser Funktion

können Sie Ihre eigene Nummer bei Anrufen unterdrücken. Wählen Sie "Vom Netz festgelegt", "ID verbergen" oder "ID Senden" und wählen Sie "OK".

14.3.2 Wartender Anruf

Dies ist ein Netzdienst. Wenn Ihr Anbieter diesen Dienst anbietet, müssen Sie ihn entsprechend konfigurieren. Wählen Sie im MENÜ die Option: Einstellungen->Anrufeinstellungen->Anklopfen, um die Verfügbarkeit zu prüfen und zu entscheiden, ob Sie diese Funktion aktivieren möchten. Wenn die Wartefunktion eingeschaltet ist und der Benutzer gerade spricht, wird jeder weitere eingehende Anruf durch ein entsprechendes Anrufsignal signalisiert. Es ist möglich, den zweiten Anruf entgegenzunehmen und den ersten zu unterbrechen

14.3.3 Anrufe weiterleiten

Dies ist ein Netzdienst. Wenn Ihr Anbieter diesen Dienst anbietet, müssen Sie ihn entsprechend konfigurieren.

Der Benutzer kann einstellen, dass eingehende Anrufe direkt an die Mailbox oder an eine andere voreingestellte Nummer weitergeleitet werden.

- 1. Um die Rufumleitung einzustellen, gehen Sie im MENÜ zu: Einstellungen->Anrufeinstellungen->Anrufe umleiten
- Wählen Sie dann aus der Liste, wann Sie Anrufe weiterleiten möchten: 1 Alle Sprachanrufe (Weiterleitung aller eingehenden Anrufe an eine gewählte Nummer), 2 Bei Nichterreichbarkeit umleiten (Weiterleitung von Anrufen, wenn Ihr Telefon ausgeschaltet ist oder Sie außer Reichweite des Netzes sind), 3 Bei Nichtantwort umleiten (Weiterleitung eingehender Anrufe, wenn Sie den Hörer nicht abnehmen); 4 Bei Besetzt umleiten (Weiterleitung eingehender Anrufe,

wenn Sie gerade telefonieren), 5 Alle Datenanrufe weiterleiten. 6 Alle Umleitungen löschen

 Um den Dienst zu aktivieren, drücken Sie Aktivieren und geben Sie die Nummer ein, an die Sie die Anrufe weiterleiten möchten oder Deaktivieren, um den Dienst auszuschalten.

14.3.4 Anrufsperre

Dies ist ein Netzdienst. Wenn Ihr Anbieter diesen Dienst anbietet, müssen Sie ihn entsprechend konfigurieren. Mit dieser Funktion können Sie unterschiedliche Anrufe blockieren.

1. Gehen Sie im MENÜ zu:

Einstellungen->Anrufeinstellungen->Anrufsperre

2. Wählen Sie aus der Liste die Art der Anrufe, die Sie sperren möchten. Sie können alle ausgehenden Anrufe, alle ausgehenden internationalen Anrufe, internationale Anrufe (mit Ausnahme von Anrufen ins Inland), alle eingehenden Anrufe oder eingehende Anrufe bei Roaming sperren. Darüber hinaus kann das Sperrkennwort geändert werden.

14.3.5 Erweiterte Einstellungen

- Autom. Wahlwiederholung: wenn diese Funktion aktiviert ist, versucht das Telefon nach einem erfolglosen Verbindungsaufbau, automatisch erneut eine Verbindung herzustellen
- Anrufzeiterinnerung: Sie können einstellen, dass die Anrufdauer angezeigt wird. In voreingestellten Zeitabständen (31-60 Sek.) oder nach einem gewünschten Zeitraum (2-3000 Sek.) hören Sie während des Gesprächs eine Erinnerung, dass die entsprechende Zeit vergangen ist.
- Annahmemodus: Sie können einstellen, dass Anrufe durch das Drücken einer beliebigen Taste oder

automatisch entgegengenommen werden, wenn ein Kopfhörerset angeschlossen ist.

14.4 Netzeinstellungen

- Netzwahl: Sie können manuell oder automatisch einen Anbieter wählen.
- GPRS-Verbindung: Sie k\u00f6nnen w\u00e4hlen, ob eine GPRS-Verbindung nur im Bedarfsfall oder immer hergestellt werden soll.
- GPRS-Transfer bev.

14.5 Konnektivität

14.5.1 Bluetooth

Dank einer Bluetooth-Verbindung können Sie Dateien versenden und empfangen. Es können zudem weitere Geräte angeschlossen werden, wie z.B. ein kabelloses Kopfhörerset. Wählen Sie im MENÜ: Einstellungen->Konnektivität und gehen Sie zu Bluetooth

Im Bluetooth-Menü können Sie zwischen einer der folgenden Optionen wählen:

Bluetooth-Status	Bluetooth ein-/ausschalten
Sichtbarkeit	Einschalten, damit andere Benutzer Ihr Telefon finden können
Mein Gerät	Geräte, mit denen Sie bereits Verbindungen hatten
Mein Gerätename	Wählen Sie den Namen Ihres Geräts

Dateien, die auf das Mobiltelefon mm720 gesendet werden, werden im Ordner Received gespeichert.

14.5.2 APN-Profil

Wählen Sie im MENÜ: Einstellungen->Konnektivität und gehen Sie zum APN-Profil.

In das Gerät sind Verbindungseinstellungen für WAP/MMS und GPRS einiger Anbieter einprogrammiert. Um ein Konto zu ändern/löschen/hinzuzufügen, wählen Sie im MENÜ: Einstellungen->Verbindungen->APN-Profil.

Die korrekte Konfigurierung erhalten Sie von Ihrem Anbieter. Einige Anbieter ermöglichen die Fernkonfigurierung Ihres Geräts.

14.6 Sicherheitseinstellungen

14.6.1 PIN-Code

Sie können die PIN-Code-Eingabe nach Einschalten des Telefons aktivieren/deaktivieren und den PIN-Code ändern.

14.6.2 Telefon sichern

Sie können eine Tastensperre aktivieren. Beim Einschalten des Geräts muss ein Code eingegeben werden. Voreinstellung: 0000.

14.7 Wiederherstellung der Fabrikeinstellungen

Über diese Option können die Fabrikeinstellungen wiederhergestellt werden. Wählen Sie im MENÜ: Einstellungen->Fabrikeinst. wiederherstellen und geben Sie dann das Sicherheitspasswort ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste mit dem grünen Hörer.

Warnung: Das voreingestellte Sicherheitspasswort lautet: 0000

15. Anschluss an den Computer

Das Mobiltelefon kann mit Hilfe eines USB-Kabels an den Computer angeschlossen werden, um Dateien zwischen Mobiltelefon und Computer zu kopieren und zu versenden. Anschluss:

- USB-Kabel am Mobiltelefon einstecken
- zweites Kabelende an den USB-Port des Computers anschließen
- auf dem Display des Telefons wird die Meldung angezeigt: "Massenspeichergerät" und "COM-Port". Wählen Sie "Massenspeichergerät"

16. FAQ (Problemlösung)

Reparaturen an diesem Mobiltelefon dürfen ausschließlich durch autorisierte Fachbetriebe durchgeführt werden. Sie dürfen keinerlei Reparaturen oder Änderungen an dem Gerät durchführen, da sonst die Garantie erlischt!

Grüne Diode	Sie haben eine ungelesene SMS-Nachricht oder
blinkt (LED-	einen unbeantworteten Anruf
Anzeige)	
"Es kann keine Verbindung hergestellt werden"	Prüfen Sie, ob die gewählte Nummer korrekt ist. Wenn Sie eine ausländische Nummer anrufen, muss immer die korrekte Vorwahl eingegeben werden (z.B. Deutschland 0049 oder +49). Wenn der Benutzer eine Prepaid-Karte nutzt (aufladbare Karte), muss überprüft werden, ob genügen Geld auf dem Konto ist, um den Anruf zu tätigen.
"SIM-Karte	Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt
eingelegt. Nur	eingelegt wurde.
Alarmanrufe	
möglich (112)"	
Das Telefon	Vielleicht ist das Telefon ausgeschaltet. Schalten
funktioniert	Sie es durch längeres Drücken des An-Knopfs
nicht und wird	(roter Hörer) für etwa 3 Sek. ein.
nach Anschluss	Wenn das Telefon längere Zeit nicht benutzt
des Ladegeräts	wurde, kann der Akku komplett entladen sein.
nicht	Um das Gerät wieder nutzen zu können, muss
aufgeladen	das Ladegerät angeschlossen bleiben, obwohl
	das Display ausgeschaltet ist.

aus dem	Wenn sich der Benutzer im Ausland aufhält, loggt sich das Mobiltelefon automatisch in das ausländische Netz ein, falls das ROAMING aktiviert wurde. Für Infos kontaktieren Sie bitte Ihren Anbieter.
"Können Alarmanrufe von einem Ort	Wenn das Mobiltelefon keinen Netzempfang hat, können keinerlei Anrufe getätigt werden.
aus getätigt werden, an dem kein Empfang besteht oder wenn kein Guthaben auf dem Konto ist?"	Wenn der Benutzer kein Guthaben auf dem Konto hat, können Alarmanrufe getätigt werden (112).
"Wie kann der Empfang verbessert werden?"	Wenn auf dem Display "Funktioniert nicht" angezeigt wird, bedeutet dies, dass das jeweilige Signal nicht vorhanden oder kein Guthaben auf dem Konto ist. In diesem Fall können aber Alarmanrufe (112) getätigt werden, wenn Sie sich in der Reichweite des Netzes eines anderen Anbieters befinden. Gebäude verschlechtern den Empfang. Gehen Sie zum Fenster oder in den freien Raum, entfernt von den nächsten Gebäuden.

"Auf dem	Die Tastensperre ist aktiviert. Entsperren Sie die
Display	Tastatur, in dem Sie die Sperrtaste auf der
erscheint die	rechten Seite des Mobiltelefons gedrückt halten.
Meldung "Zum	
Entsperren	
drücken", die	
Tasten	
funktionieren	
nicht."	
"Was ist eine	Die Nummer der Zentrale des Anbieters, unter
SMSC-	der die Textnachrichten gespeichert werden.
Adresse?	Diese Nummer ist auf der SIM-Karte gespeichert,
	aber über das Menü des Telefons können Sie sie
	ändern und eine andere Nummer eingeben.
"Wann werden	Die Gebühr wird sofort berechnet, wenn die
Gebühren für	Verbindung hergestellt wurde. Bitten Sie Ihren
einen Anruf	Anbieter um Auskunft bezüglich der
fällig?"	Berechnungsweise.
Wie kann ich	Schalten Sie die Option Sendebericht ein. Nach
überprüfen, ob	dem Versand Ihrer Nachricht erhalten Sie eine
meine SMS	Rück-SMS mit der Information, dass die
beim	Nachricht zugestellt wurde (Netzdienst).
Empfänger	
angekommen	
ist?	

17. Nutzungs- und Sicherheitsbedingungen

- Schalten Sie das Mobiltelefon nicht ein, wenn dadurch andere Geräte gestört werden können!
- Das Mobiltelefon darf ohne Freisprechanlage nicht während des Lenkens von Fahrzeugen benutzt werden.
- Das Gerät sendet elektromagnetische Felder, die andere elektronische Geräte negativ beeinflussen können (u.a. medizinische Geräte). Deshalb muss ein entsprechender Abstand, wie vom Hersteller der medizinischen Instrumente angegeben, zwischen dem Mobiltelefon und implantierten medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmachern) eingehalten werden. Personen mit implantierten Geräten werden dazu angehalten, die Hinweise des Herstellers des medizinischen Implantats zu lesen und diese zu befolgen. Personen mit Herzschrittmachern sollten das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche bei sich tragen, es zwecks Verringerung des Störungsrisikos an das Ohr auf der gegenüberliegenden Körperseite halten und sofort ausschalten, wenn Störungen vermutet werden;
- Das Telefon darf in Krankenhäusern, Flugzeugen sowie in der Nähe von Tankstellen und leicht brennbaren Materialien nicht genutzt werden.
- Es dürfen keine eigenmächtigen Reparaturen oder Änderungen vorgenommen werden. Störungen aller Art sollten durch einen qualifizierten Fachservice behoben werden.
- Das Gerät und das Zubehör können aus Kleinteilen bestehen. Deshalb müssen das Mobiltelefon und die einzelnen Elemente von Kindern ferngehalten werden.
- Das Telefon darf nicht mit chemischen oder ätzenden Substanzen gereinigt werden.

- Das Telefon darf nicht in unmittelbarer Nähe von Pay- und Kreditkarten verwendet werden – dies kann zu Datenverlusten der Karten führen.
- Aus Sicherheitsgründen wird gebeten, nicht bei angeschlossenem Netzladegerät zu telefonieren.
- Das Mobiltelefon ist nicht wasserdicht. Es darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Deponieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt werden kann.
- Setzen Sie das Gerät keinen niedrigen oder sehr hohen Temperaturen sowie direkter Sonneneinstrahlung aus. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Hitzequellen deponiert werden, wie z.B. Heizkörper, Radiatoren, Backöfen, ZH-Öfen, Lagerfeuer, Grill, usw.
- Gehörschutz



Langfristiger Kontakt mit lauten Geräuschen kann Hörschäden verursachen. Hören Sie Musik in gemäßigter Lautstärke und halten Sie das Gerät nicht nah ans Ohr, wenn der Lautsprecher aktiviert ist. Vor

dem Anschluss von Kopfhörern muss die Lautstärke reduziert werden.

18. Garantiebedingungen

Auf das Telefon wird eine Garantie gewährt, deren integraler Bestandteil der Kaufbeleg des Geräts ist.

Für die Reparatur von Mobiltelefonen, die wegen falscher Nutzung, elektrostatischen Entladungen oder Blitzeinschlägen beschädigt wurden, wird eine Gebühr erhoben. Falls der Benutzer eigenmächtige Reparaturversuche oder Änderungen vorgenommen hat, zieht dies den Garantieverlust nach sich!

Die oben stehenden Angaben dienen Informationszwecken.

19. Hinweise zum Akku

In Ihrem Mobiltelefon befindet sich ein Akku, der mit Hilfe des beigefügten Ladegeräts aufgeladen werden kann.

Die Betriebsdauer des Mobiltelefons hängt von den unterschiedlichen Betriebsbedingungen ab. Die Betriebsdauer ist stark davon abhängig, wie weit Sie sich von der BTS-Station entfernt befinden und wie viele und wie lange Gespräche geführt werden. Wenn Sie unterwegs sind, loggt sich das Telefon laufend von einer zur anderen BTS-Station um, was ebenfalls die Betriebsdauer beeinflusst.

Der Akku verliert nach mehreren hundert Lade- und Entladevorgängen ganz natürlich an Kapazität. Falls der Benutzer einen deutlichen Effektivitätsverlust feststellt, sollte ein neuer Akku gekauft werden.

Es dürfen ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Akkus eingesetzt werden. Das Ladegerät darf nicht länger als 2-3 Tage angeschlossen bleiben.

Bewahren Sie das Telefon nicht Orten mit großer Hitze auf. Dies kann Akku und Gerät negativ beeinflussen.

Verwenden Sie niemals einen Akku mit sichtbaren Beschädigungen. Dadurch kann es zu Kurzschlüssen und zur Beschädigung des Mobiltelefons kommen. Der Akku ist entsprechend der Polarisierung einzulegen.

Wenn der Akku an zu warmen bzw. zu kalten Orten benutzt wird, verringert sich die Betriebsdauer. Der Akku ist bei Temperaturen zwischen 15° - 25°C aufzubewahren.

Wenn eine kalte Batterie in das Mobiltelefon eingelegt wird, funktioniert das Gerät nicht richtig und es kann zu Schäden kommen.



Dem Set liegt ein Li-Ion-Akku bei. Abgenutzte Akkus stellen eine Gefahr für die Umwelt dar und sollten an speziell hierfür vorgesehenen Orten und in einem geeigneten Behälter entsprechend der geltenden Vorschriften entsorgt werden. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem

Hausmüll entsorgt werden und sind an Sammelpunkten abzugeben.

BATTERIEN UND AKKUS DÜRFEN NICHT INS FEUER GEWORFEN WERDEN!

20. Informationen zur SAR

Dieses Modell entspricht internationalen Richtlinien zur Auswirkung von Funkwellen. Das Gerät sendet und empfängt Funkwellen. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Grenzwerte für die Auswirkung von Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der internationalen Forschungsorganisation ICNIRP unter Berücksichtigung eines Sicherheitsrahmens zwecks Schutzes aller Menschen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand entwickelt. Die Richtlinie verwendet als Maßeinheit die sogenannte Specific Absorption Rate (SAR) – die spezifische Absorptionsrate.

Der von der ICNIRP festgelegte Grenzwert des SAR-Koeffizienten für Mobilgeräte beträgt 2,0 W/kg. Der SAR-Wert wird bei der höchsten Sendekraft gemessen; die tatsächliche Höhe während des Betriebs des Geräts ist üblicherweise geringer als der oben angegebene Wert. Dies hängt mit den automatischen Änderungen der Leistungskraft des Geräts zusammen, wodurch sichergestellt wird, dass das Gerät nur das erforderliche Minimum für die Netzverbindung verbraucht. Obwohl unterschiedliche SAR-Koeffizienten bei unterschiedlichen Telefonmodellen und sogar bei unterschiedlichen Nutzungspositionen auftreten können, entsprechen jedoch alle den Vorschriften bezüglich der sicheren Strahlungswerte.

Laut einer Studie der Weltgesundheitsorganisation haben aktuelle Forschungsergebnisse bewiesen, dass bei der Verwendung von Mobilgeräten keine besonderen Regelverschärfungen erforderlich sind. Außerdem weist die WHO darauf hin, dass zwecks Verringerung des Strahlungseinflusses die Gesprächsdauer verringert bzw. Kopfhörer oder eine Freisprechanlage verwendet werden sollten, um das Telefon nicht zu nahe an Körper oder Kopf zu halten.

Im Falle dieses Mobiltelefons beträgt der höchste bei Tests gemessene SAR-Wert 0,881 W/kg für EGSM900 und 0,365 W/kg für DCS1800.

Die SAR-Werte können sich ebenfalls in Abhängigkeit von den nationalen Berichts- und Testanforderungen und vom Frequenzband des jeweiligen Netzes unterscheiden.

21. Umweltschutzhinweise

Achtung: Dieses Gerät ist gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EG und dem polnischen Gesetz über abgenutzte elektrische und



elektronische Geräte mit einem durchgestrichenen Abfallcontainer-Symbol markiert. Dies bedeutet, dass das Gerät nach Ende der Nutzungsdauer nicht zusammen mit sonstigen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Achtung: Das Gerät darf nicht in den Hausmüll geworfen werden!!! Die Entsorgung muss durch eine selektive Sammlung an speziellen Abfallsammelstellen erfolgen.

Der korrekte Umgang mit abgenutzten elektrischen und elektronischen Geräten trägt dazu bei, gesundheits- und umweltgefährdende Konsequenzen durch gefährliche Substanzen und die unsachgemäße Lagerung und Verarbeitung dieser Geräte zu verhindern.

22. Konformitätserklärung

Maycom www.maxcom.pl

MAXCOM S A 43-100 Tyrby ul Towarowa 23a Tel +48 32 327 70 89 Fax +48 32 327 7860

EU-Konformitätserklärung 4/2014/EG

Die Firma Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, erklärt mit voller Verantwortung, dass das folgende Erzeugnis:

Dualband-Mobiltelefon GSM zur Nutzung in öffentlichen 900/1800 Mhz-Netzen Maxcom MM720BB mit beigefügtem Netzteil

den Anforderungen der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rats 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten entspricht

und alle wichtigen Anforderungen der Richtlinie 1995/5/EG - Funkanlagen und Telekommunikationsendanlagen erfüllt.

Das Mobiltelefon entspricht den folgenden harmonisierten Normen.

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

EMC: ETSI EN 201 489-1V1.9.2 (2011-09) ETSI EN 301 489-7V1.3.1 (2005-11)

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09) EN300 328 V1.7.1 (2006-10)

SAR: FN50360-2001+A1:2012

FTSI FN301 511 V9.0.2 (2003-03)

Das in Artikel 10 genannte Konformitätsprüfungsverfahren, das in Anhang (IV) der Richtlinie 1999/5/EG detailliert dargelegt wurde, wurde unter Mitwirkung der folgenden Einrichtung realisiert:

Bay Area Compliance Laboratories Corp., Notified Body No. 1313

Technische Berichte und Untersuchungszeugnisse:

Sicherheit

Report No.: RSZ140310001-03 Gesundheitsschutz und Sicherheit

Report No.: RSZ140310001-02 Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)

Report No.: RSZ140310001-11, RSZ140310001-22 Funkkonnektivität

Report No.: RSZ140310001-20 Koeffizient der spezifischen Absorptionsrate (SAR):

Die zwei letzten Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung erfolgt ist: 14

(Stempel): (Stempel): MayCom S A _Maxcom SA"

43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a PROJECT MANAGER

Tel. +48 32 327 70 89. Fax +48 32 327 7860 [Unterschrift]

NIP: 636-25-37-364 REGON: 277703221 Adam Grzvś

Tychy, den 28, März 2014 Vor- und Zuname des Verantwortlichen Ort. Datum

Eintrag in das polnische nationale Gerichtsregister des Unternehmensregisters unter der Nummer KRS 0000410297 ING Bank Śląski Niederlassung Tychy, Kontonummer: 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329

NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 Registernr. des Hauptinspektorats für Umweltschutz: E0001274WZBW

Einige Informationen in dieser Anleitung können je nach Konfiguration des Telefons abweichen. Dies hängt mit der installierten Software, dem Serviceprovider und der SIM-Karte zusammen. Wir behalten uns das Recht zur Vornahme von Änderungen am Produkt und seinen Funktionen ohne vorherige Information vor.

Technischer Support - Telefon: 32 325 07 00 oder E-Mail: serwis@maxcom.pl

MM720 v03-03-2014

MAXCOM S.A. 43-100 Tychy, ul Towarowa 23a POLEN Tel. 32 327 70 89 Fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl office@maxcom.pl

